

二零零七年九龍城區議會補選 (紅磡灣選區)
2007 Kowloon City District Council By-election
(Hung Hom Bay Constituency)

投寄選舉郵件聲明書

Declaration for Posting of Election Mail

(一式兩份呈交 To be submitted in duplicate)

G18
紅磡灣
Hung Hom
Bay

8108

第一部份
Section 1

致：郵政署署長 (_____ 郵政局)
To: Postmaster General (_____ Post Office)

本人(候選人姓名： _____) 現送交選舉郵件及謹作以下聲明：
I (Name of candidate: _____) forward herewith election mail and declare that:

- (a) 這批是本人獲免費投寄的選舉郵件；
this is my postage-free election mail;
- (b) 每封郵件所載的物品祇與上述選舉有關，內容與本人或本人之選舉代理人所呈交給郵政署作檢查和存案的未經封口的樣本(檔案編號： _____) 相同；而且是寄予一名已登記的選民；及
each packet contains materials relating to the above election only; is identical to the unsealed specimen submitted by me or my election agent for inspection and retention by the Post Office (Reference No.: _____); and is addressed to a duly registered elector; and
- (c) 本人將不會寄出多過一份免費郵件予任何該等選民。
not more than one postage-free election mail will be sent to any of the electors.

本人完全明白，在投寄限期(即二零零七年七月廿四日)之後投寄的郵件或許不能在投票日前派遞給收件人。
I fully understand that items posted after the deadline (i.e. 24 July 2007) may not be delivered to the addressees before the polling day.

次數 No.	日期 Date	投寄郵件數量 No. of mail items posted	候選人簽署 Signature of candidate
1.			
2.			
3.			

第二部份 (郵政署專用)
Section 2 (For use by Post Office only)

	第一批 First Batch	第二批 Second Batch	第三批 Third Batch
投寄日期 Date of posting			
Pos 12A 編號 Pos 12A Number			
投寄郵件數目 No. of mails posted			
總郵資 Total amount of postage			
負責人簽署 Signature of Acceptance Officer			
郵局蓋印 Post Office Stamp			

- 附註 Notes: 1. 正本由郵政署保存 Original to be kept by Post Office
2. 副本由候選人保存 Duplicate to be retained by candidate
3. 你須注意下列有關填報個人資料的說明 —
You may wish to note the following with regard to the personal data supplied in this form -
- (a) 資料用途
此表格內的個人及其他有關的資料，會供郵政署、選舉事務處及選舉主任作與選舉有關的用途。
- Purpose of Collection
The personal data and other related information supplied in this form will be used by Post Office, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for election-related purposes.
- (b) 資料轉介
有關資料可能會提供給獲授權的部門或機構處理，用作與選舉有關的用途。
- Transfer of Information
The information provided in this form may be provided to departments/agencies authorized to process the information for election-related purposes.
- (c) 索閱個人資料
任何人有權根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的條文要求索閱及修訂他所提供的個人資料。
- Access to Personal Data
A person has the right to request access to, and correction of, the personal data he supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).
- (d) 查詢
關於透過本表格收集的個人資料(包括索閱及修正個人資料)的查詢，應向香港郵政個人資料保護主任（地址：香港中環康樂廣場二號二樓閣管理事務科）提出。
- Enquiry
Enquiries concerning the personal data collected by means of this form (including the making of request for access and corrections) should be addressed to Personal Data Protection Officer, Hongkong Post at 2M/F, Management Services Division, 2 Connaught Place, Central, Hong Kong.